Pais di Aruba

THE Art OF Ruling

E Arte di Goberná

PAPIAMENTU

Karta di Aristeas

E rei a risibí e kontesta ku aprobashon i a puntra e siguiente, 'Kiko ta e kualifikashon mas esensial pa goberná?' 'Pa mantené su mes,' el a kontestá, 'liber di soborno i pa praktiká sobriedad durante e mayoria di su bida, pa onra hustisia riba tur kos, i pa sera amistat ku hende di e tipo aki. Pasobra Dios tambe ta un amante di hustisia! Karta di Aristeas 8:12-13

E rei a indiká su akuerdo i a bisa un otro: 'Kiko ta e esensia di reino?' I el a kontestá: 'Pa goberná bo mes bon i no wòrdu hibá pa rikesa òf fama na deseonan inmoderá òf indesente, esaki ta e berdadero manera di goberná si bo ta rasoná e asuntu bon. Pasobra tur loke bo mester di bèrdat ta di bo, i Dios ta liber di nesesidat i benigno kuné. Laga bo pensamentunan ta manera bira un hòmber, i no deseá hopi kos sino solamente manera ta nesesario pa goberná! Karta di Aristeas 8:15-16

E siguiente dia, e mesun areglo a wòrdu opservá, i ora e rei a haña un oportunidat di hasi pregunta na e hòmbernan, el a kuestioná e promé di esnan ku a keda pa e siguiente interogashon, Kiko ta e forma di gobernashon di mas haltu? I el a kontestá: 'Pa goberná su mes i pa no wòrdu hibá pa impulsonan. Pasobra tur hende tin un sierto inklinashon natural di mente. Ta probabel ku mayoria di hende hòmber tin un inklinashon pa kuminda i bebida i plaser, i reinan tin un inklinashon pa atkisishon di teritorio i gran renombre. Pero ta bon ku mester tin moderashon den tur kos. Karta di Aristeas 8:26-27

E rei a duna e hòmber un resepshon amabel i a puntra e siguiente pa kontestá e pregunta, kon e por a evitá un bida di fasilidat i plaser? I el a kontestá, 'Si e tabata kòrda kontinuamente ku e tabata e gobernante di un imperio grandi i e señor di multitutnan grandi, i ku su mente no mester tabata okupá ku otro kosnan, pero, e mester tabata konsiderando semper kon e por a promové nan bienestar mihó. E mester resa tambe na Dios pa ningun deber por wòrdu neglishá.' Karta di Aristeas 9:17-18

...'Kon un hende por tene su mes for di orguyo?' I el a kontestá: 'Si e mantené igualdat i kòrda na tur okashon ku e ta un hòmber ku ta goberná riba hende. I Dios ta baha esnan orguyoso na nada, i ta halsa esnan humilde i humilde! Karta di Aristeas 9:45-46

E rei a bisa ku e hòmber aki tambe a papia bon, i a puntra e siguiente, Ken nos mester nombra komo gobernador? I el a kontestá: 'Tur ku ta odia maldat, i ta imitá bo mes kondukta aktua hustu pa nan por mantené un bon reputashon konstantemente. Pasobra esaki ta loke bo ta hasi, O Rei poderoso,' el a bisa, 'i ta Dios a otorgá bo e korona di hustisia.' Karta di Aristeas 10:7-8

E rei a pasa algun tempu na elogiá e hòmber aki i despues a puntra e último di tur, Kiko ta e logro di mas grandi den goberná un imperio? I el a kontestá, 'Ku e súpditonan mester biba kontinuamente den un estado di pas, i ku hustisia mester wòrdu atministrá lihé den kasonan di disputa.' Karta di Aristeas 10:23-24

Pentateuko

Pasobra Mi konos'E, ku E lo ordená su yunan i su kas despues di djE, pa nan warda e kaminda di SEÑOR, pa hasi hustisia i hustisia; pa SEÑOR hasi loke El a primintí di dje riba Abraham. Génesis 18:19

Ademas for di henter e pueblo bo mester skohe hòmbernan kapas, ku ta teme Dios, hòmbernan di bèrdat ku ta odia golosidat; i pone talnan riba nan, pa ta gobernantenan di miles, i gobernantenan di

shennan, gobernantenan di sinkuenta i gobernantenan di diesnan: I laga nan husga e pueblo na tur temporada: i lo ta, ku tur asuntu grandi nan lo trese pa bo, ma tur asuntu chikí nan lo husga: asina lo ta mas fásil pa bo mes, i nan lo karga e karga ku e karga. Eksodo 18:21-22

No lanta un informe falsu, no hinka bo man ku e malbado pa ta un testigu inhustu. No sigui un multitut pa hasi malu; ni bo no papia den un kaso pa dekadensia despues di hopi pa destruí huisio: Ni bo no mester konfrontá un hòmber pober den su kaso. Lo bo no trose hustisia di bo pober den su kaso. Tene bo leu for di un asuntu falsu; i no mata e inosente i hustu, pasobra lo Mi no hustifiká e malbado. Eksodo 23:1-3,6-7

No hasi inhustisia den huisio: no respetá persona pober, ni onra persona poderoso, ma husga bo próhimo den hustisia. No hasi inhustisia den huisio, den midimentu, den peso òf den midi. Levítiko 19:15,35

Skohe hòmbernan sabí, komprondementu i konosí entre boso tribunan, i lo mi nombra nan komo gobernantenan riba boso. E ora ei mi a ordená boso huesnan, bisando: ‘Skucha e kasonan entre boso rumannan, i husga hustamente entre kada hòmber i su ruman i e stranhero ku ta biba serka dje. Boso no mester respetá hende den huisio; pero boso lo tende e chikitu meskos ku e grandi; boso no tin miedu di kara di hende; pasobra e huisio ta di Dios: i e kaso ku ta muchu duru pa boso, tres'é serka mi, i lo mi skuch'é. Deuteronomio 1:13,16-17

P'esei, Israel, skucha e statutonan i e leinan ku mi ta siña boso, kumpli ku nan, pa boso por biba i drenta i poseé e tera ku SEÑOR, Dios di boso tatanan ta duna boso. Deuteronomio 4:1

E ta ehekutá huisio di huérfano i biuda, i ta stima e strañero, dor di dun'é kuminda i paña. Deuteronomio 10:18

Bo mester nombra huesnan i ofisialnan den tur bo statnan ku SEÑOR bo Dios ta duna bo, den bo tribunan, i nan lo husga e pueblo ku huisio hustu. Lo bo no trose hustisia; no hasi distinshon di persona, ni risibí un regalo, pasobra un regalo ta siega wowo di e sabí, i ta pèrvertí e palabranan di e hustu. Deuteronomio 16:18-19

I ora ku e sinta riba e trono di su reino, e mester skirbi un kopia di e lei aki den un buki for di loke e saserdotenan i levitanan tin dilanti di dje, i e mester ta serka dje, i e mester lesa den dje tur e dianan di su bida, pa e por siña teme SEÑOR su Dios, warda tur e leinan aki di su kurason, i no kumpli ku nan; elevá riba su rumannan, i ku e no desviá for di e mandamentu, ni na man drechi òf na man robes: pa e por prolongá su dianan den su reino, e i su yunan, meimei di Israel. Deuteronomio 17:18-20

No trose huisio di e stranheronan ni di e huérfanonan; ni tuma paña di biuda komo fiansa: Deuteronomio 24:17

Si tin un pleitu entre hende, i nan bin dilanti di huisio, pa e huesnan por husga nan; e ora ei nan lo hustifiká e hustunan, i kondená e malbadonan. Deuteronomio 25:1

Maldishoná ta esun ku pervertí huisio kontra un strañero, wérfano i biuda. I henter e pueblo mester bisa: Amen. Deuteronomio 27:19

Historia

Sinembargo SEÑOR a lanta huesnan ku a libra nan for di man di esnan ku a hòrta nan. Huesnan 2:16

Mi kurason ta pa e gobernadornan di Israel, ku a ofresé nan mes boluntariamente meimei di e pueblo. Bendishoná SEÑOR. Huesnan 5:9

I David a reina riba henter Israel; i David a ehekutá huisio i hustisia na henter su pueblo. 2 Samuel 8:15

E Dios di Israel a bisa, E Baranka di Israel a papia ku mi: Esun ku ta gobermá riba hende mester ta hustu, gobermá ku temor di Dios. I e lo ta manera e lus di mainta, ora solo sali, un mainta sin nubia; manera e yerba suave ku ta brota for di tera dor di bria kla despues di áwaseru. 2 Samuel 23:3-4

I awor, O SEÑOR, mi Dios, Bo a hasi bo sirbidó rei na lugá di mi tata David, i mi ta djis un mucha chikitu: Mi no sa kon pa sali ni drenta. I Bo sirbidó ta meimei di Bo pueblo ku Bo a skohe, un pueblo grandi, ku no por wòrdu kontá ni konta pa multitut. Pesei duna bo sirbidó un kurason inteligente pa husga bo pueblo, pa mi por distinguí entre bon i malu, pasobra ken por huzga bo pueblo asina grandi aki? I e palabra a agradá SEÑOR, ku Salomon a pidi e kos aki. I Dios a bis'é: Pasobra bo a pidi e kos aki i no a pidi pa bo mes bida largu; ni bo no a pidi rikesa pa bo mes, ni bo a pidi bida di bo enemigunan; pero bo a pidi pa bo mes komprondementu pa diserní huisio; Mira, mi a hasi konforme bo palabranan: mira, mi a dunabo un kurason sabí i komprondementu; di manera ku no tabatin ningun manera bo promé ku bo, ni despues di bo lo no lanta ningun manera bo. 1 Reinan 3:7-12

I henter Israel a tende di e huisio ku rei a husga; i nan tabatin miedu di rei, pasobra nan a mira ku e sabiduria di Dios tabata den djé pa hasi hustisia. 1 Reinan 3:28

I si bo kana mi dilanti, manera bo tata David a kana, den integridat di kurason i den rektitut, i kumpli ku tur loke Mi a ordená bo, i kumpli ku mi statutonan i mi huisionan: e ora ei lo Mi establesé e trono di bo reino riba Israel pa semper, manera Mi a primintí bo tata David, bisando: 'Ningun hòmber di Israel lo no faya riba bo trono. 1 Reinan 9:4-5

Felis ta bo hòmbernan, felis ta e sirbidónan aki ku ta para kontinuamente bo dilanti i ku ta tende bo sabiduria. Bendishoná sea SEÑOR bo Dios, Kende a delisia den bo i a pone bo riba trono di Israel, pasobra SEÑOR a stima Israel pa semper, pesei El a nombra bo rei, pa kumpli ku hustisia i hustisia. 1 Reinan 10:8-9

I e hòmber Jeroboam tabata un guerero i balente, i ora Salomon a mira ku e hóben tabata trahadó, el a nombr'é riba tur e trabounan di e kas di Jose. 1 Reinan 11:28

Asina David a reina riba henter Israel i a ehekutá huisio i hustisia meimei di henter su pueblo. 1 Krónikanan 18:14

E ora ei lo bo prosperá si bo tene kuidou na kumpli ku e statutonan i huisionan ku SEÑOR a ordená Moises pa Israel: sea fuerte i tene kurashi; no tene miedu, ni desmayá. 1 Krónikanan 22:13

Ademas, lo Mi establesé su reino pa semper, si e keda konstante na kumpli ku mi mandamentunan i mi huisionan, manera ta e dia djawe. 1 Krónikanan 28:7

I Salomon, yu hòmber di David, a bira fuerte den su reino, pasobra SEÑOR su Dios tabata kuné i a hals'é sumamente grandi. 2 Krónikanan 1:1

Dunami awor sabiduria i konosementu, pa mi sali i drenta dilanti di e pueblo aki, pasobra ken por huzga e pueblo aki ku ta asina grandi? I Dios a bisa Salomon: “Pasobra esaki tabata den bo kurason, i bo no a pidi rikesa, rikesa, ni onor, ni bida di bo enemigunan, ni ainda no a pidi bida largu; ma bo a pidi sabiduria i konosementu pa bo mes, pa bo por huzga mi pueblo, riba ken Mi a hasi bo rei: 2 Krónikanan 1:10-11

I Salomon a desidí di traha un tèmpel pa e nòmber di SEÑOR i un kas pa su reino. Huram a bisa tambe: "Bendishoná sea SEÑOR, Dios di Israel, Kende a traha shelu i tera, Kende a duna rei David un yu hòmber sabí, ku prudensia i komprondementu, ku por a konstruí un kas pa SEÑOR i un kas pa su reino." 2 Krónikanan 2:1,12

I pa loke ta abo, si bo kana mi dilanti meskos ku bo tata David a kana, i kumpli ku tur loke Mi a ordená bo, i kumpli ku mi statutonan i ordenansanan; E ora ei lo Mi establesé e trono di bo reino, konforme e aliansa ku Mi a sera ku bo tata David, bisando: ‘Lo no falta un hòmber pa ta gobernante den Israel. 2 Krónikanan 7:17-18

Bendishoná sea SEÑOR bo Dios, Kende a delisiá den bo pa pone bo riba su trono, pa bo ta rei pa SEÑOR bo Dios: pasobra bo Dios a stima Israel, pa establesé nan pa semper, pesei El a hasi bo rei riba nan, pa hasi hustisia i hustisia. 2 Krónikanan 9:8

I a bisa e huesnan: "Tene kuidou kiko boso ta hasi, pasobra boso no ta husga pa hende, ma pa SEÑOR, Kende ta ku boso den huisio." P'esei awor laga e temor di SEÑOR ta riba boso; tene kuidou i kumpli kuné, pasobra SEÑOR nos Dios no tin inikidat, ni distinshon di persona, ni risibí ofrenda. 2 Krónikanan 19:6-7

Laga e trabou di e kas di Dios aki; laga e gobernador di e hudiunan i e ansianonan di e hudiunan traha e kas di Dios aki na su lugá. Esdras 6:7

Pasobra Esdras tabata determiná su kurason pa buska e lei di SEÑOR i pa kumpli kuné i pa siña e leinan i huisionan na Israel. Esdras 7:10

I abo, Esdras, konforme e sabiduria di bo Dios, ku ta den bo man, nombra gobernantenan i huesnan pa huzga tur e pueblonan na otro banda di Riu Eufrates, tur esnan ku konosé e leinan di bo Dios; i siña esnan ku no konosé nan. I ken ku no kumpli ku e lei di bo Dios i e lei di rei, laga huisio wòrdu ehekutá lihé riba dje, sea ku morto òf ekspulshon òf konfiskashon di propiedat òf enkarselashon. Esdras 7:25-26

Mi a duna mi ruman hòmber Hanani i Hananias, e ofisial di palasio, enkargo di Herusalèm, pasobra e tabata un hòmber fiel i tabata teme Dios mas ku hopi hende. Nehemías 7:2

Pasobra Mardokeo e hudiu tabata e siguiente despues di rei Asuero, i tabata grandi entre e hudiunan, i tabata aseptá e multitut di su rumannan, buskando e rikesa di su pueblo i papiando pas ku tur su desendientenan. Ester 10:3

Laga nos skohe pa nos huisio: laga nos sa entre nos mes kiko ta bon. Job 34:4

Salmonan

Ma SEÑOR ta permanesé pa semper, El a preprará su trono pa huisio. I lo e husga mundu ku hustisia, lo e husga e pueblonan ku rektitut. Salmo 9:7-8

E ta stima hustisia i hustisia, tera ta yen di e bondat di SEÑOR. Salmo 33:5

Bendishoná ta e nashon ku su Dios ta Señor; i e pueblo ku El a skohe pa su mes erensia. Salmo 33:12

Pasobra SEÑOR ta stima hustisia, i no ta bandoná Su santunan; nan ta wòrdu preservá pa semper, ma e desendientenan di e malbadonan lo wòrdu kòrtá afó. Boka di e hustu ta papia sabiduria, i su lenga ta papia di hustisia. Salmo 37:28,30

Duna rei bo huisionan, O Dios, i bo hustisia na rei su yu. E lo husga bo pueblo ku hustisia, i bo pobernan ku hustisia. E lo husga e pobernan di pueblo, E lo salba e yunan di esnan den nesesidat, i lo kibra e opresor na pida pida. Salmo 72:1-2,4

Defendé e pobernan i huérfanonan: hasi hustisia na esnan afligí i den nesesidat. Libra e pobernan i den nesesidat: saka nan for di man di e malbadonan. Salmo 82:3-4

Hustisia i hustisia ta e habitashon di bo trono, miserikòrdia i bèrdat lo kana bo dilanti. Salmo 89:14

Ma huisio lo bolbe na hustisia, i tur esnan rekto di kurason lo siguié. Salmo 94:15

Nubianan i skuridat ta rònt di djE, hustisia i hustisia ta e habitashon di su trono. Salmo 97:2

E forsa di rei tambe ta stima hustisia; Bo ta establesé hustisia, Bo ta ehekutá huisio i hustisia den Jakòb. Salmo 99:4

SEÑOR ta ehekutá hustisia i hustisia pa tur esnan oprimí. Salmo 103:6

Bendishoná ta esnan ku ta warda hustisia, i esnan ku ta hasi hustisia tur ora. Salmo 106:3

E obranan di su mannan ta bèrdat i huisio; tur su mandamentunan ta sigur. Salmo 111:7

Mi a skohe e kaminda di bèrdat, mi a pone bo huisionan mi dilanti. Siña mi bon huisio i konosementu, pasobra mi a kere Bo mandamentunan. Mi a hura, i lo mi kumpli, ku lo mi kumpli ku bo huisionan hustu. Mi a hasi huisio i hustisia: no laga mi na mi opresornan. Salmo 119:30,66,106,121

Felis ta esun ku tin e Dios di Jakòb komo su yudansa, kende su speransa ta den SEÑOR su Dios: Kende a traha shelu i tera, laman i tur loke tin den dje, Kende ta warda bèrdat pa semper, Kende ta ehekutá huisio pa esnan oprimí, Kende ta duna kuminda na esnan ku tin hamber. SEÑOR ta los e prezunan: Salmo 146:5-7

Proverbionan di Rei Sálomon

Proverbionan di Salomon, yu hòmber di David, rei di Israel; Pa konosé sabiduria i instrukshon; pa persibí e palabranan di komprondementu; Pa risibí e instrukshon di sabiduria, hustisia, i huisio, i igualdat; Pa duna sutilidat na e simpel, na e hóben konosementu i diskreshon. Proverbionan 1:1-4

Pasobra SEÑOR ta duna sabiduria, for di su boka ta sali konosementu i komprondementu. E ta warda sabiduria sano pa e hustunan, E ta un arma pa esnan ku ta kana rekto. E ta warda e kamindanan di huisio, i ta warda e kaminda di su santunan. E ora ei lo bo komprondé hustisia, hustisia i hustisia; sí, tur bon kaminda. Proverbionan 2:6-9

E temor di SEÑOR ta pa odia maldat: orguyo, arogansia, mal kaminda i boka deskonektá, mi ta odia. Konseho ta di Mi, i sabiduria sano: Mi ta komprondementu; Mi tin forsa. Pa medio di mi reinan ta reina, i prensnan ta dekretá hustisia. Pa medio di mi prensnan ta goberná, i noblenan, asta tur hues di tera. Proverbionan 8:13-16

Man di e deligente ta goberná, ma e floho ta bou di belasting. Proverbionan 12:24

Un sentensia divino ta den lepnan di rei: su boka no ta transgresá den huisio. Ta un abominashon pa reinan hasi maldat, pasobra e trono ta wòrdu establesé pa medio di hustisia. Lepnan hustu ta e delisia di reinan; i nan ta stima esun ku ta papia korekto. Proverbionan 16:10,12-13

Esun ku no ta rabia lihé ta mihó ku e poderoso; i esun ku ta goberná su spiritu ku esun ku ta kapturá un stat. Proverbionan 16:32

Un hende malbado ta saka un regalo for di pechu pa pervertí e kamindanan di huisio. Proverbionan 17:23

No ta bon pa aseptá e persona di e malbado, pa tumba e hustu den huisio. Proverbionan 18:5

Un rei ku ta sinta den e trono di hustisia ta plama tur malu ku su wowonan. Proverbionan 20:8

Un rei sabí ta plama e malbadonan, i ta trese e wil riba nan. Proverbionan 20:26

Miserikòrdia i bèrdat ta konserbá rei, i su trono ta wòrdu sostené pa miserikòrdia. Proverbionan 20:28

Hasi hustisia i hustisia ta mas aseptabel pa SEÑOR ku sakrifisio. E atrako di e malbadonan lo destruí nan; pasobra nan ta nenga di hasi huisio. Proverbionan 21:3,7

Ta goso pa e hustu hasi hustisia, ma destrukshon ta pa esnan ku ta hasi inikidat. Proverbionan 21:15

E kosnan akí tambe ta pertenesé na esnan sabí. No ta bon pa tin rèspèt di personanan den huisio. Esun ku bisa e malbado: Bo ta hustu; e pueblo lo maldishon’é, nashonnan lo abores’é: Ma pa esnan ku reprend’é lo ta delisia, i un bon bendishon lo bini riba nan. Proverbionan 24:23-25

Esun ku no tin dominio riba su mes spiritu ta manera un stat bashí i sin muraya. Proverbionan 25:28

Hende malbado no ta komprondé hustisia, ma esnan ku ta buska SEÑOR ta komprondé tur kos. Proverbionan 28:5

Manera un leon ku ta grita, i un oso ku ta bula; asina ta un gobernante malbado riba e pueblo pober. Proverbionan 28:15

Ora e hustunan ta den outoridat, e pueblo ta regosihá, ma ora e malbado ta gobernà, e pueblo ta yora. Proverbionan 29:2

Rei ta establesé e pais pa medio di hustisia, ma esun ku ta risibí regalo ta destruí esaki. Proverbionan 29:4

Si un gobernante skucha mentira, tur su sirbidónan ta malbado. Proverbionan 29:12

E rei ku ta husga e pobernan fielmente, su trono lo keda establesí pa semper. Proverbionan 29:14

Hopi ta buska fabor di e gobernante; ma huisio di kada hende ta bini di SEÑOR. Proverbionan 29:26

No ta pa reinan, O Lemuel, no ta pa reinan bebe biña; ni pa prensnan bebida stèrki: pa nan no bebe, i lubidá e lei, i pervertí e huisio di kualke un di esnan afligí. Proverbionan 31:4-5

Habri bo boka pa e mudo den kousa di tur esnan ku ta destiná pa destrukshon. Habri bo boka, husga korektamente, i defendé e kousa di e pobernan i den nesesidat. Proverbionan 31:8-9

I ademas mi a mira bou di solo e lugá di huisio, ku maldat tabata einan; i e lugá di hustisia, ku inikidat tabata einan. Mi a bisa den mi kurason: Dios lo husga e hustu i e malbado, pasobra tin un tempu pa tur propósito i pa tur obra. Eklesiástes 3:16-17

Si bo mira e opreshon di e pobernan, i e pervershon violento di hustisia i hustisia den un provinsia, no keda asombrá di e asuntu, pasobra Esun ku ta mas haltu ku esun di mas haltu ta tene kuenta kuné; i tin mas haltu ku nan. Eklesiástes 5:8

Esun ku warda e mandamentu lo no sinti nada malu, i kurason di un hende sabí ta diserní tantu tempu komo hustisia. Pasobra pa kada propósito tin tempu i huisio, p'esei e miseria di hende ta grandi riba dje. Eklesiástes 8:5-6

Profetanan

Siña hasi bon; buska huisio, aliviá esnan oprimí, husga e wérfanonan, pleita pa e biuda. Isaias 1:17

Pasobra pa nos un yu a nase, un yu a wòrdu duná na nos, i e gobernashon lo ta riba su skouder, i su nòmber lo wòrdu yamá Maravioso, Konsehero, E Dios Poderoso, E Tata Eterno, E Prens di Pas. Na e kresementu di su gobièrnu i pas lo no tin fin, riba e trono di David i riba su reino, pa orden'é i pa establesé esaki ku huisio i hustisia for di awor padilanti pa semper. E zelo di e SEÑOR di ehérsitonan lo kumpli ku esaki. Isaías 9:6-7

Ai di esnan ku ta dekretá dekretonan inhustu i ku ta skirbi kosnan malu ku nan a preskribí; Pa desviá esnan den nesesidat for di huisio, i pa kita derecho for di e pobernan di mi pueblo, pa biudanan por ta nan proi, i pa nan por hòrta huérfanonan! Isaías 10:1-2

I den miserikòrdia e trono lo wòrdu establesé, i lo e sinta riba dje den bèrdat den e tènt di David, husgando, buskando hustisia, i hasi hustisia lihé. Isaías 16:5

Mira, un rei lo reina den hustisia, i prensnan lo goberná den hustisia. Isaías 32:1

Asina SEÑOR ta bisa: 'Warda hustisia i hasi hustisia, pasobra mi salbashon ta serka di bini, i mi hustisia ta wòrdu revelá. Isaías 56:1

I bo mester hura: SEÑOR ta biba, den bèrdat, den huisio i hustisia; i e nashonnan lo bendishoná nan mes den djE, i den djE nan lo gaba. Jeremias 4:2

Ma laga esun ku ta gaba ku e ta komprondé i konosé Mi, ku Ami ta SEÑOR, Kende ta ehersé miserikòrdia, hustisia i hustisia, riba mundu, pasobra den e kosnan aki Mi tin delisia, SEÑOR ta deklará. Jeremias 9:24

O kas di David, asina SEÑOR ta bisa; Ehekutá hustisia mainta, i libra esun ku a wòrdu destruí for di man di e opresor, pa mi furia no sali manera kandela, i kima ku niun hende no por paga esaki, pa motibu di e maldat di boso echonan. Jeremias 21:12

Asina SEÑOR ta bisa; Ehekutá hustisia i hustisia, i libra e botin for di man di e opresor: i no hasi malu, no hasi violensia kontra e stranhero, e huérfano, ni e biuda, ni drama sanger inosente den e lugá aki. Jeremias 22:3

Mira, e dianan ta yega," SEÑOR ta bisa, 'ku lo Mi lanta pa David un Rama hustu, i un Rei lo reina i prosperá, i lo ehekutá hustisia i hustisia riba mundu. Jeremias 23:5

Den e dianan ei, i e tempu ei, lo Mi laga e Rama di hustisia krese pa David; i e lo ehekutá huisio i hustisia den e tera. Jeremias 33:15

Esun ku no a duna riba ganashi, ni a tuma ningun oumento, ku a kita su man for di inikidat, a ehekutá huisio berdadero entre hende i hende, A kana den mi statutonan, i a warda mi huisionan, pa hasi bèrdat; e ta hustu, sigur lo e biba, SEÑOR DIOS ta deklará. Ezekiel 18:8-9

Asina SEÑOR DIOS ta bisa; Laga ta sufisiente pa boso, O prensnan di Israel: kita violensia i botin, i ehekutá huisio i hustisia, kita boso eksakshonnan for di mi pueblo, SEÑOR DIOS ta deklará. Ezekiel 45:9

P'esei, O rei, laga mi konseho ta aseptabel pa bo, i kibra bo pikánan pa medio di hustisia, i bo inikidatnan dor di mustra miserikòrdia na e pobernan; si e por ta un alargamentu di bo trankilidat. Awor ami, Nabukodonosor, ta alabá, halsa i onra e Rei di shelu, kende su obranan ta bèrdat, i su kamindanan ta hustisia, i esnan ku ta kana den orguyo e por humiá. Daniel 4:27,37

E ora ei rei Dario a skirbi tur pueblo, nashon i idioma ku ta biba riba mundu; Pas sea multipliká ku boso. Mi ta duna un dekreto ku den tur dominio di mi reino hende mester tembla i teme dilanti di e Dios di Daniel, pasobra e ta e Dios bibu i firme pa semper, i su reino lo no wòrdu destruí, i su dominio lo ta te na fin. E ta libra i reskatá, i ta hasi señalnan i milagernan den shelu i riba tera, Kende a libra Daniel for di e poder di leonnan. Daniel 6:25-27

P'esei bira serka bo Dios: warda miserikòrdia i hustisia, i spera riba bo Dios kontinuamente. Oseas 12:6

Odia maldat, stima loke ta bon, establesé hustisia na porta di stat: por ta ku SEÑOR, Dios di ehérsitonan, ta grasioso ku e restu di Jose. Ma laga hustisia kore manera awa, i hustisia manera un roi fuerte. Amos 5:15,24

Asina SEÑOR di ehérsitonan ta bisa: ‘Ehekutá huisio berdadero, mustra miserikòrdia i kompashon kada un na su ruman: I no oprimí e biuda, ni e huérfano, e stranhero ni e pober; i no laga ningun di boso imaginá maldat kontra su ruman den boso kurason. Zakarías 7:9-10

Esakinan ta e kosnan ku boso mester hasi; Kada un di boso papia bèrdat ku su próhimo; ehekutá e huisio di bèrdat i pas den boso portanan: I laga ningun di boso imaginá maldat den boso kurason kontra su próhimo; i no stima huramentu falsu, pasobra tur esakinan ta kosnan ku Mi ta odia, SEÑOR ta bisa. Zakarías 8:16-17

Evangelionan

Ma Hesus a bisa: “Laga e muchanan, i no stroba nan di bini serka Mi, pasobra e reino di shelu ta di esnan manera nan.” Mateo 19:14

Ken anto ta un sirbidó fiel i sabí, kende su shon a nombra riba su kas, pa duna nan kuminda na su debido tempu? Di bèrdat mi ta bisa boso ku e lo pon'é riba tur su propiedatnan. Mateo 24:45,47

Su shon a bis'é: "Bon hasi, bo sirbidó bon i fiel; bo tabata fiel riba tiki kos, lo mi nombra bo riba hopi kos; drenta den e goso di bo shon." Su shon a bis'é: Bon hasi, bon sirbidó i fiel; bo tabata fiel den tiki kos, lo mi pone bo riba hopi kos: drenta den e goso di bo shon. Mateo 25:21,23

Ma Hesus a yama nan serka djE i a bisa nan: Boso sa ku esnan ku ta wòrdu konsiderá komo gobernante riba e paganonan ta dominá riba nan; i nan grandinan ta ehersé outoridat riba nan. Pero entre boso no mester ta asina, ma ken ku ke ta grandi meimei di boso, mester ta boso sirbidó, i ken ku ke ta esun di mas promé di boso, mester ta sirbidó di tur. Pasobra ni e Yu di hende no a bini pa hende sirbié, ma pa sirbi i pa duna su bida komo reskate pa hopi hende.” Marko 10:42-45

No husga segun aparensia, ma husga hustu. Nos lei ta husga un hende promé ku nos skuch’é i haña sa kiko e ta hasi? Juan 7:24,51

Epístolanan

Òf esun ku ta ekshortá, riba ekshortashon: esun ku ta duna, lag’é hasié ku simplisidat; esun ku ta goberná, ku diligensia; esun ku mustra miserikòrdia, ku alegria. Romanonan 12:8

Laga kada alma ta sometí na e podernan mas haltu. Pasobra no tin poder ku no ta bini di Dios; P'esei, ken ku resistí poder, ta resistí e ordenansa di Dios, i esnan ku resistí lo risibí kondenashon pa nan mes. Pasobra gobernantenan no ta un teror pa bon obranan, sino pa esnan ku ta hasi malu. Bo no tin miedu anto di e poder? hasi loke ta bon, i lo bo haña alabansa di dje, pasobra e ta e sirbidó di Dios pa bo bon. Ma si bo ta hasi loke ta malu, tene miedu; pasobra e no ta karga e spada enbano, pasobra e ta sirbidó di Dios, un venganza pa ehekutá rabia riba esun ku hasi malu. Romanonan 13:1-4

Someté boso mes na tur ordenansa di hende pa motibu di Señor: sea ta na rei, komo supremo; Òf na gobernadornan, manera na esnan ku E ta manda pa kastigá malbadonan i pa elogio esnan ku ta hasi bon. 1 Pedro 2:13-14

Apokrifo

Señor a lanta e spiritu di Siro, rei di e Persanan, i el a hasi proklamashon den henter su reino, i tambe dor di skirbi: 'Asina Siro, rei di e Persanan, ta bisa; Señor di Israel, e Señor Haltísimo, a hasi mi rei di henter mundu, i a ordená mi pa traha un kas p'e na Herusalèm na Hudea. 1 Esdras 2:2-4

I tambe el a ordená pa Sisinnes, e gobernador di Siria i Fenisia, i Satrabuzanes, i nan kompañeronan, i esnan ku a wòrdu nombrá gobernante na Siria i Fenisia, pa tene kuidou pa no mete ku e lugá, pero laga Zorobabel, e sirbidó di Señor, i gobernador di Hudea, i e ansianonan di e hudiunan, pa konstruí e kas di Señor na e lugá ei. 1 Esras 6:27

Pasobra Esdras tabatin hopi abilidat, di manera ku e no a laga nada di e lei i mandamentunan di SEÑOR, ma a siña henter Israel e ordenansanan i huisionan. 1 Esdras 8:7

Asina tur nashon lo alabá Señor, i su pueblo lo konfesá Dios, i Señor lo halsa su pueblo; i tur esnan ku ta stima Señor Dios den bèrdat i hustisia lo regosihá, mustrando miserikòrdia na nos rumannan. Tobit 14:7

Despues di esei mi a bira señor riba hopi nashon i tabatin dominio riba henter mundu, no halsá ku presunshon di mi outoridat, pero hibando mi mes semper ku hustisia i suavedat, mi a proponé pa establesé mi súbditonan kontinuamente den un bida trankil, i hasiendo mi reino pasífiko, i habrí pa pasashi na e kostanan mas leu, pa renobá pas, kual ta morto di tur hende. Adishonnan na Èster 13:2

Skucha anto, O reinan, i komprondé; siña, boso ku ta huesnan na e finnan di tera. Tene atenshon, boso ku ta goberná e pueblonan, i gaba den e multitut di nashonnan. Pasobra poder a wòrdu duná na bo dor di Señor, i soberania for di Esun Haltísimo, Kende lo purba bo obranan, i investigá bo konsehonan. Sabiduria di Salomon 6:1-3

Pesei e deseo di sabiduria ta trese na un reino. Si boso delisia ta den trono i sèpter anto, O reinan di pueblo, onra sabiduria, pa boso por reina pa semper. Sabiduria di Salomon 6:20-21

Si rikesa ta un poseshon pa deseá den e bida aki; kiko ta mas riku ku sabiduria, ku ta hasi tur kos? I si prudensia ta funshoná; ken di tur ku tin ta un trahadó mas astuto kuné? I si un hòmber ta stima hustisia su trabounan ta birtutnan: pasobra e ta siña dominio i prudensia, hustisia i fortalesa: ku ta kosnan asina, ku hende no por tin nada mas probechoso den nan bida. Sabiduria di Salomon 8:5-7

Libra esun ku ta sufri inhustisia for di man di e opresor; i no desmayá ora bo ta sinta den huisio. Eklesiástiko 4:9

Pa man di e artesano e obra lo wòrdu elogiá, i e gobernante sabí di pueblo pa su abla. Eklesiástiko 9:17

Un hues sabí lo instruí su pueblo; i e gobièrnu di un hòmber prudente ta bon ordená. Manera e hues di e pueblo ta e mes, asina ta su ofisialnan; i ki sorto di hende e gobernante di e stat ta, asina ta tur

esnan ku ta biba den djé. Un rei sin sabí ta destruí su pueblo; ma pa medio di e prudensia di esnan ku tin outoridat e stat lo wòrdu habitá. Eklesiástiko 10:1-3

E temor di Señor ta bai promé ku e optenshon di outoridat: pero brutu i orguyo ta e pèrdida di esaki. Hòmbernan grandi, i huesnan, i poderosonan, lo wòrdu onrá; tòg no tin ningun di nan mas grandi ku esun ku ta teme Señor. Eklesiástiko 10:21,24

Pasobra den e divishon di e nashonnan di henter tera el a pone un gobernante riba kada pueblo; pero Israel ta e porshon di Señor: Eklesiástiko 17:17

Esnan ku ta teme Señor lo haña hustisia, i lo sende hustisia manera un lus. Eklesiástiko 32:16

El a dun'é su mandamentunan i outoridat den e statutonan di huisionan, pa e siña Jakòb e testimonionan, i informá Israel den su leinan. Eklesiástiko 45:17

David pa ta miserikòrdioso a poseé e trono di un reino eterno. 1 Makabeonan 2:57

E pueblo pues a kanta e aktonan di Simon, i na ki gloria e tabata pensa di trese su nashon, a hasié nan gobernador i saserdote prinsipal, pasobra el a hasi tur e kosnan aki, i pa e hustisia i fe ku el a warda na su nashon, i pa esei el a buska pa tur medio pa halsa su pueblo. 1 Makabeonan 14:35